



Rada
Európskej únie

V Bruseli 7. novembra 2025
(OR. en)

13838/25

Medziinštitucionálny spis:
2025/0306(NLE)

ACP 98
FIN 1188
PTOM 21

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	ROZHODNUTIE RADY o finančných príspevkoch, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu na financovanie tohto fondu, ktorým sa stanovuje strop ročnej sumy príspevku na rok 2027, ročná suma príspevku na rok 2026, suma prvej splátky príspevku na rok 2026 a orientačná nezáväzná prognóza očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2028 a 2029
----------	---

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2025/...

Z ...

o finančných príspevkoch, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu na financovanie tohto fondu, ktorým sa stanovuje strop ročnej sumy príspevku na rok 2027, ročná suma príspevku na rok 2026, suma prvej splátky príspevku na rok 2026 a orientačná nezáväzná prognóza očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2028 a 2029

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Vnútornú dohodu medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcimi v Rade o financovaní pomoci Európskej únie na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2014 – 2020 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – EÚ a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiám, na ktoré sa vzťahuje štvrtá časť Zmluvy o fungovaní Európskej únie¹ (ďalej len „vnútorná dohoda“), a najmä na jej článok 7 ods. 2 v spojení s jej článkom 14 ods. 3,

¹ Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_eums/2013/806/oj.

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2018/1877 z 26. novembra 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond a o zrušení nariadenia (EÚ) 2015/323², a najmä na jeho článok 19 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

² Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1877/oj>.

keďže:

- (1) V článku 1 vnútornej dohody sa pre každú zmluvnú stranu Európskeho rozvojového fondu (ERF) stanovuje kľúč na určenie príspevkov do ERF .
- (2) V súlade s článkom 46 nariadenia (EÚ) 2018/1877 má Európska investičná banka (EIB) zaslať Komisii svoje aktualizované odhady záväzkov a platieb týkajúce sa nástrojov, ktoré spravuje.
- (3) V súlade s článkom 19 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2018/1877 má Komisia do 15. októbra 2025 predložiť návrh, v ktorom sa stanoví strop ročnej sumy príspevku na rok 2027, ročná suma príspevku na rok 2026, suma prvej splátky príspevku na rok 2026 a orientačná nezáväzná prognóza očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2028 a 2029.
- (4) Podľa článku 20 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/1877 sa v rámci výziev na úhradu príspevkov najskôr využijú sumy ustanovené pre predchádzajúce ERF. Mala by sa preto uskutočniť výzva na úhradu príspevkov podľa nariadenia (EÚ) 2018/1877 pre Komisiu a EIB.

- (5) Podľa článku 152 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu³ (ďalej len „dohoda o vystúpení“) má Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska (ďalej len „Spojené kráľovstvo“) zostať zmluvnou stranou ERF až do uzavretia 11. ERF a všetkých predchádzajúcich neuzavretých ERF. Podľa článku 153 dohody o vystúpení sa však podiel Spojeného kráľovstva na finančných prostriedkoch, ktorých viazanosť sa zrušila či už v rámci projektov 11. ERF, ak bola viazanosť týchto finančných prostriedkov zrušená po 31. decembri 2020, alebo v rámci predchádzajúcich ERF, nemá opätovne použiť.
- (6) V rozhodnutí Rady (EÚ) 2024/2906⁴ sa stanovuje strop ročnej sumy príspevkov, ktoré majú uhradiť zmluvné strany ERF na rok 2026, na úrovni 700 000 000 EUR iba pre Komisiu, keďže EIB uplatnila celý svoj podiel 11. ERF v roku 2025.
- (7) V záujme rýchleho uplatňovania opatrení stanovených v tomto rozhodnutí by toto rozhodnutie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

³ Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/treaty/withd_2020/sign.

⁴ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2024/2906 zo 14. novembra 2024 o finančných príspevkoch, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu na financovanie tohto fondu, ktorým sa určuje strop na rok 2026, ročná suma na rok 2025, suma prvej splátky na rok 2025 a orientačná, nezáväzná prognóza očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2027 a 2028 (Ú. v. EÚ L, 2024/2906, 19.11.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2906/oj>).

Článok 1

Strop ročnej sumy príspevkov, ktoré majú uhradiť zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu (ERF) na rok 2027, sa týmto stanovuje na 460 000 000 EUR pre Komisiu.

Článok 2

Ročná suma príspevkov, ktoré majú uhradiť zmluvné strany ERF na rok 2026, sa týmto stanovuje na 700 000 000 EUR pre Komisiu.

Článok 3

Suma príspevkov, ktoré majú uhradiť zmluvné strany ERF ako prvú splátku na rok 2026, sa týmto stanovuje na 300 000 000 EUR.

Článok 4

Suma 1 200 000 EUR z neviazaných finančných prostriedkov alebo finančných prostriedkov, ktorých viazanosť bola zrušená, v rámci projektov 9. ERF sa vráti zmluvným stranám ERF znížením platby prvej splátky na rok 2026 uvedenej v článku 3.

Článok 5

Orientačná, nezáväzná prognóza očakávanej ročnej sumy príspevkov na rok 2028 sa týmto stanovuje na 400 000 000 EUR pre Komisiu. Orientačná nezáväzná prognóza očakávanej ročnej sumy príspevkov na rok 2029 sa týmto stanovuje na 300 000 000 EUR pre Komisiu.

Článok 6

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V ...

Za Radu

predseda/predsedička

PRÍLOHA

Prvá splátka príspevkov do ERF na rok 2026 (v EUR) uhrádzaná Komisii*

ČLENSKÉ ŠTÁTY A SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	Kľúč pre 9. ERF (%)	Kľúč pre 11. ERF (%)	Príspevok do 11. ERF	Vrátené prostriedky 9. ERF	Príspevok do 11. ERF minus vrátené prostriedky 9. ERF
BELGICKO	3,92	3,24927	9 747 810	47 040	9 700 770
BULHARSKO		0,21853	655 590		655 590
ČESKO		0,79745	2 392 350		2 392 350
DÁNSKO	2,14	1,98045	5 941 350	25 680	5 915 670
NEMECKO	23,36	20,57980	61 739 400	280 320	61 459 080
ESTÓNSKO		0,08635	259 050		259 050
ÍRSKO	0,62	0,94006	2 820 180	7 440	2 812 740
GRÉCKO	1,25	1,50735	4 522 050	15 000	4 507 050
ŠPANIELSKO	5,84	7,93248	23 797 440	70 080	23 727 360
FRANCÚZSKO	24,30	17,81269	53 438 070	291 600	53 146 470
CHORVÁTSKO		0,22518	675 540		675 540
TALIANSKO	12,54	12,53009	37 590 270	150 480	37 439 790
LOTYŠSKO		0,11612	348 360		348 360
LITVA		0,18077	542 310		542 310
LUXEMBURSKO	0,29	0,25509	765 270	3 480	761 790
MAĎARSKO		0,61456	1 843 680		1 843 680
MALTA		0,03801	114 030		114 030
HOLANDSKO	5,22	4,77678	14 330 340	62 640	14 267 700
RAKÚSKO	2,65	2,39757	7 192 710	31 800	7 160 910
POĽSKO		2,00734	6 022 020		6 022 020
PORTUGALSKO	0,97	1,19679	3 590 370	11 640	3 578 730
RUMUNSKO		0,71815	2 154 450		2 154 450
SLOVINSKO		0,22452	673 560		673 560
SLOVENSKO		0,37616	1 128 480		1 128 480
FÍNSKO	1,48	1,50909	4 527 270	17 760	4 509 510
ŠVÉDSKO	2,73	2,93911	8 817 330	32 760	8 784 570
SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	12,69	14,67862	44 035 860	152 280	43 883 580
EÚ27 A SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO SPOLU	100,00	100,00	300 000 000	1 200 000	298 800 000

* EIB uplatnila celý svoj podiel 11. ERF v roku 2025.